

UPOV

TG/69/3

Original: French/français/französisch

Date/Datum: 1979-11-14

INTERNATIONALER VERBAND
ZUM SCHUTZ VON
PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE
POUR LA PROTECTION
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION
FOR THE PROTECTION OF
NEW VARIETIES OF PLANTS

**GUIDELINES
FOR THE CONDUCT OF TESTS
FOR DISTINCTNESS, HOMOGENEITY AND STABILITY**

**PRINCIPES DIRECTEURS
POUR LA CONDUITE DE L'EXAMEN
DES CARACTERES DISTINCTIFS, DE L'HOMOGENEITE ET DE LA STABILITE**

**RICHTLINIEN
FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER PRÜFUNG
AUF UNTERSCHIEDBARKEIT, HOMOGENITÄT UND BESTÄNDIGKEIT**

FORSYTHIA
FORSYTHIA
FORSYTHIE

(Forsythia Vahl)

These Guidelines should be read in conjunction with document UPOV/TG/1/2, which contains explanatory notes on the general principles on which the Guidelines have been established.

Ces principes directeurs doivent être interprétés en relation avec le document UPOV/TG/1/2 qui contient des explications sur les principes généraux qui sont à la base de leur rédaction.

Diese Richtlinien sind in Verbindung mit dem Dokument UPOV/TG/1/2 zu sehen, das Erklärungen über die allgemeinen Grundsätze enthält, nach denen die Richtlinien aufgestellt wurden.

TECHNICAL NOTES/NOTES TECHNIQUES/TECHNISCHE HINWEISE

[English]

1. The competent authorities decide when, where and in what quantity and quality the plant material required for testing the variety is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that where the testing takes place must make sure that all customs formalities are complied with. As a minimum, the following quantity of plant material is recommended:

6 plants (one year old) derived from cuttings.

The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor or affected by any important pest or disease.

2. The plant material must not have undergone any treatment which may affect the subsequent growth of the plants unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

3. The tests should be carried out under conditions ensuring normal growth. They should normally be conducted at one place. If certain important characteristics of the variety cannot be seen at that place, the variety may be tested on an additional place.

4. The collection to be grown should be divided into groups to facilitate the assessment of distinctness. Characteristics which are suitable for grouping purposes are those which are known from experience not to vary, or to vary only slightly, within a variety and which in their various states are fairly evenly distributed within the collection.

5. To test homogeneity and stability experience has shown that because the Forsythia is vegetatively propagated, it is sufficient to determine whether the plant material is uniform in the states of the characteristics observed and that neither mutations nor mixtures have occurred.

6. To assess distinctness it is essential for the plants being tested to bear a satisfactory crop of flowers for at least two growing periods.

7. To assess distinctness, homogeneity and stability, the characteristics with their states, as given in the Table of Characteristics, in the three UPOV working languages, should be used. Those characteristics marked with an asterisk (*) should be used every growing period for the examination of all varieties and should always be included in the description of the variety. The sign (+) indicates that the characteristic is illustrated by explanations or drawings.

8. Opposite the states of the different characteristics, Notes (1 to 9) for electronic data processing are given.

9. Because daylight varies, flower color should be determined either in a suitable cabinet providing artificial daylight or in the middle of the day in a room facing north. The spectral distribution of the illuminant for artificial daylight should conform with the CIE Standard of Preferred Daylight D 6500 and should fall within the tolerances set out in British Standard 950, Part I. Color of flowers should be determined by placing a flower on white paper.

[français]

1. Les autorités compétentes décident des quantités de matériel végétal nécessaires pour l'examen de la variété, de sa qualité ainsi que des dates et lieux d'envoi. Il appartient au demandeur qui soumet du matériel provenant d'un pays autre que celui où l'examen doit avoir lieu de s'assurer que toutes les formalités douanières ont été dûment accomplies. La quantité minimum recommandée de matériel végétal à fournir est de :

6 plantes (d'un an) issues de boutures.

Le matériel végétal fourni doit être manifestement sain, vigoureux et indemne de tous parasites ou maladies importants.

2. Le matériel végétal ne doit pas avoir subi de traitement susceptible d'agir sur la croissance ultérieure des plantes, sauf autorisation ou demande expresse des autorités compétentes. S'il a été traité, le traitement appliqué doit être indiqué en détail.

3. Les essais doivent être conduits dans des conditions normales de culture et, en principe, en un seul lieu. Si ce lieu ne permet pas de faire apparaître certains caractères importants de la variété, celle-ci peut être étudiée dans un autre lieu.

4. La collection à cultiver doit être divisée en groupes pour faciliter la détermination des caractères distinctifs. Les caractères à utiliser pour définir les groupes sont ceux dont on sait par expérience qu'ils ne varient pas, ou qu'ils varient peu, à l'intérieur d'une variété, et dont les différents niveaux d'expression sont assez uniformément répartis dans la collection.

5. Pour l'examen de l'homogénéité et de la stabilité, l'expérience a montré qu'il suffisait, du fait de la multiplication végétative du Forsythia, de vérifier que le matériel végétal est homogène quant à l'expression des caractères observés et qu'il ne présente ni mutations ni mélange avec d'autres variétés.

6. Pour évaluer les possibilités de distinction, il est essentiel que les plantes examinées donnent une floraison satisfaisante pendant au moins deux cycles de végétation.

7. Pour évaluer les possibilités de distinction, l'homogénéité et la stabilité, on doit utiliser les caractères indiqués dans le tableau des caractères, avec leurs différents niveaux d'expression, dans les trois langues de travail de l'UPOV. Les caractères marqués d'un astérisque (*) doivent, à chaque cycle de végétation, pendant la durée des essais, être utilisés pour l'examen de toutes les variétés et doivent toujours figurer dans la description de la variété. Le signe (+) marquant certains caractères indique qu'ils sont illustrés d'explications ou de dessins.

8. En regard des différents niveaux d'expression des caractères, sont indiquées des notes (1 à 9) destinées au traitement électronique des données.

9. Etant donné les variations de la lumière solaire, la couleur de la fleur doit être déterminée de préférence dans une enceinte avec lumière artificielle ou au milieu de la journée, dans une pièce exposée au nord. La distribution spectrale de la source de lumière artificielle doit être conforme à la norme C.I.E. de la lumière du jour définie conventionnellement D 6500 et rester dans les limites de tolérance du "British Standard 950", partie I. La couleur des fleurs doit être déterminée en plaçant celles-ci sur un fond de papier blanc.

[deutsch]

1. Die zuständigen Behörden bestimmen, wann, wohin und in welcher Menge und Beschaffenheit das für die Prüfung der Sorte erforderliche Pflanzenmaterial zu liefern ist. Anmelder, die Material von ausserhalb des Staates, in dem die Prüfung vorgenommen wird, einreichen, müssen sicherstellen, dass alle Zollvorschriften erfüllt sind. Folgende Mindestmenge an Pflanzenmaterial wird empfohlen:

6 von Stecklingen gezogene Pflanzen (1 Jahr alt).

Das eingesandte Pflanzenmaterial sollte sichtbar gesund sein, keine Wuchsmängel aufweisen und von keiner wichtigen Krankheit und keinem wichtigen Schädling befallen sein.

2. Das Pflanzenmaterial darf keiner Behandlung unterzogen worden sein, die das nachfolgende Wachstum der Pflanzen beeinflussen könnte, es sei denn, dass die zuständigen Behörden eine solche Behandlung gestatten oder vorschreiben. Soweit es behandelt worden ist, müssen die Einzelheiten der Behandlung angegeben werden.

3. Die Prüfungen sollten unter Bedingungen durchgeführt werden, die eine normale Pflanzenentwicklung sicherstellen. Sie sollten in der Regel an einer Stelle durchgeführt werden. Wenn einige wichtige Merkmale an dieser Stelle nicht festgestellt werden können, kann die Sorte an einer weiteren Stelle geprüft werden.

4. Das Prüfungssortiment ist zur leichteren Herausarbeitung der Unterscheidbarkeit in Gruppen zu unterteilen. Für die Gruppierung sind solche Merkmale geeignet, die erfahrungsgemäss innerhalb einer Sorte nicht oder nur wenig variieren, und die in ihren verschiedenen Ausprägungsstufen in der Vergleichssammlung ziemlich gleichmässig verteilt sind.

5. Was die Homogenität und Beständigkeit betrifft, so genügt es erfahrungsgemäss bei Forsythien wegen der vegetativen Vermehrung festzustellen, dass das Pflanzenmaterial in den Ausprägungen der festgestellten Merkmale homogen ist und weder Mutationen noch Vermischungen aufgetreten sind.

6. Zur Beurteilung der Unterscheidbarkeit ist es erforderlich, dass die zu prüfenden Pflanzen mindestens zwei Wachstumsperioden lang genügend Blüten tragen.

7. Zur Beurteilung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit sollten die Merkmale mit ihren Ausprägungsstufen, wie sie in der Merkmalstabille in den drei UPOV-Arbeitssprachen aufgeführt sind, verwendet werden. Diejenigen Merkmale, die mit einem Sternchen (*) versehen sind, sollten in jeder Wachstumsperiode zur Prüfung aller Sorten herangezogen werden und in jeder Sortenbeschreibung enthalten sein. Das Zeichen (+) zeigt an, dass das Merkmal durch Erläuterungen oder Zeichnungen erklärt ist.

8. Hinter den Merkmalsausprägungen stehen Noten (von 1 bis 9) für eine elektronische Datenverarbeitung.

9. Da das Tageslicht schwankt, sollte die Blütenfarbe in einem Standardraum mit künstlichem Tageslicht oder zur Mittagszeit in einem Raum mit Fenstern nach Norden bestimmt werden. Die spektrale Verteilung der Lichtquelle für das künstliche Tageslicht sollte dem C.I.E. Standard von bevorzugtem Tageslicht D 6500 mit den im "British Standard 950", Teil 1, festgelegten Toleranzen entsprechen. Die Farbe der Blüten sollte auf weissem Papieruntergrund festgestellt werden.

TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTERES/MERKMALSTABELLE

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
1. Ploidy	diploid	diploïde	diploid		2
Ploidie	triploid	triploïde	triploid		3
Ploidie	tetraploid	tétraploïde	tetraploid	F. ovata 'Tetragold', F. X intermedia 'Karl Sax'	4
(*) 2. Plant: vigor	weak	faible	gering	F. viridissima 'Bronxensis'	3
Plante: vigueur	medium	moyenne	mittel	F. ovata	5
Pflanze: Wuchsstärke	strong	forte	stark	F. X intermedia 'Vitellina'	7
(*) 3. Plant: habit	upright	dressé	aufrecht		1
Plante: port	drooping	retombant	überhängend	F. suspensa 'Sieboldii'	2
Pflanze: Haltung	prostrate	rampant	niederliegend		3
4. One year old lateral shoot: color	green	verte	grün	F. viridissima	1
Tige latérale d'un an: couleur	buff	beige	beige	F. ovata 'Tetragold' F. ovata robusta	2
Einjähriger Seitentrieb: Farbe	brown	brune	braun	F. X intermedia 'Lynwood', F. X intermedia 'Spring Glory'	3
	violet	violacée	violett	F. suspensa 'Nyman's Variety'	4
5. One year old lateral shoot: number of lenticels	few	petit	gering		3
	medium	moyen	mittel		5
Tige latérale d'un an: nombre de lenticelles	many	grand	gross		7
Einjähriger Seitentrieb: Anzahl Lentizellen					
6. One year old lateral shoot: nature of pith between the nodes (in longitudinal section)	hollow	creuse	hohl	F. X intermedia 'Lynwood'	1
	lamellate	lamellaire	lamellenartig	F. X intermedia 'Karl Sax'	2
Tige latérale d'un an: nature de la moelle entre les noeuds (en section longitudinale)					
Einjähriger Seitentrieb: Art des Marks zwischen den Knoten (im Längsschnitt)					

(*) Characteristics which should always be included in the description of the variety.

Caractères à toujours inclure dans la description de la variété.

Merkmale, die in jeder Sortenbeschreibung enthalten sein sollten.

(+) See Explanations and Methods.

Voir les explications et méthodes.

Siehe Erläuterungen und Methoden.

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
7. One year old lateral shoot: nature of pith at the level of the nodes (as for 6.) Tige latérale d'un an: nature de la moelle au niveau des noeuds (comme pour 6.) Einjähriger Seitentrieb: Art des Marks in Höhe der Knoten (wie unter 6.)	lamellate solid	lamellaire pleine	lamellen-artig gefüllt	<i>F. ovata</i> 'Tetragold', <i>F. X intermedia</i> 'Lynwood' <i>F. X intermedia</i> 'Spring Glory', <i>F. X intermedia</i> 'Karl Sax'	1 2
8. Leaf: shape Feuille: forme Blatt: Form	simple trifoliate Blattspreite: Form	simple trifoliée Blattspreite: Form	einfach dreizählig	<i>F. X intermedia</i> <i>F. suspensa</i> 'Fortunei'	1 2
9. Leaf blade: shape Limbe: forme Blattspreite: Form	ovate narrow elliptic Blattspreite: Form	ovale elliptique étroit	eiförmig schmal elliptisch	<i>F. ovata</i> <i>F. X intermedia</i>	1 2
10. Leaf blade: summer color Limbe: couleur d'été Blattspreite: Sommerfarbe	light green dark green reddish	vert clair vert foncé rougeâtre	hellgrün dunkelgrün rötlich	 <i>F. suspensa</i> 'Nyman's Variety'	1 2 3
11. Leaf blade: autumn color Limbe: couleur d'automne Blattspreite: Herbstfarbe	yellowish green purple	jaunâtre vert pourpre	gelblich grün purpurn	<i>F. X intermedia</i> 'Spring Glory' <i>F. viridissima</i> , <i>F. X intermedia</i> 'Beatrix Farrand'	1 2 3
12. Leaf blade: variegation (in summer) Limbe: panachure (en été) Blattspreite: Panschierung (im Sommer)	absent present	absente présente	fehlend vorhanden		1 9
13. Leaf blade: pubescence on lower side Limbe: pilosité de la face inférieure Blattspreite: Behaarung der Unterseite	absent present	absente présente	fehlend vorhanden	<i>F. japonica</i>	1 9

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
14. Leaf blade: shape of base Limbe: forme de la base Blattspreite: Form der Basis	cuneate cuneate to rounded rounded cordate	cunéiforme à arrondie arrondie cordiforme	keilförmig keilförmig bis abgerundet abgerundet herzförmig	F. X <u>intermedia</u> F. <u>mertensiana</u> F. <u>japonica</u> F. <u>ovata</u>	1 2 3 4
15. Leaf blade: incisions on terminal third of margin Limbe: découpage du bord du tiers supérieur Blattspreite: Rand-einschnitte im oberen Drittel	absent present	absente présente	fehlend vorhanden	F. <u>europaea</u> F. X <u>intermedia</u> 'Lynwood'	1 9
16. Leaf blade: nature of incisions on terminal third of margin Limbe: type de découpage du bord du tiers supérieur Blattspreite: Art der Randeinschnitte im oberen Drittel	denticulate serrate serrulate	denticulé serré incisé	gezähnt gesägt fein gesägt	F. X <u>intermedia</u> 'Karl Sax' F. X <u>intermedia</u> F. X <u>intermedia</u> 'Spring Glory'	1 2 3
17. Flowers: disposition per leaf axel Fleurs: disposition sur chaque demi-noeud Blüten: Anordnung je Blattaxel	solitary in pairs	isolées par deux	einzeln paarweise	F. <u>viridissima</u> F. X <u>intermedia</u> 'Spring Glory'	1 2
18. Time of flowering Epoque de floraison Zeitpunkt der Blüte	early medium late	précoce moyenne tardive	früh mittel spät	F. X <u>intermedia</u> 'Spring Glory' F. X <u>intermedia</u> 'Lynwood'	3 5 7
19. Flower: size Fleur: taille Blüte: Grösse	small medium large	petite moyenne grande	klein mittel gross	F. <u>ovata</u> F. X <u>intermedia</u> 'Lynwood' F. X <u>intermedia</u> 'Karl Sax'	3 5 7

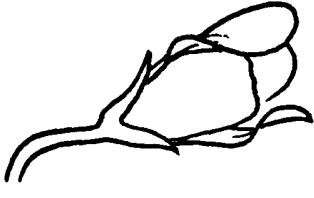
Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
(*) 20. Flower: shape (+) Fleur: forme Blüte: Form	closed open wide open	en cône refermé en cône ouvert largement ouverte	geschlossen offen weit offen	F. <u>suspensa</u> F. <u>viridissima</u> F. <u>X intermedia</u> 'Densiflora'	1 2 3
(*) 21. Flower: color Fleur: couleur Blüte: Farbe	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)		
22. Flower: pedicel Fleur: pédicelle Blüte: Blütenstiel	absent present	absent présent	fehlend vorhanden	F. <u>viridissima</u> F. <u>X intermedia</u> 'Densiflora'	1 9
23. Flower: length of pedicel Fleur: longueur du pédicelle Blüte: Länge des Blütenstiels	short medium long	court moyen long	kurz mittel lang	F. <u>X suspensa</u>	3 5 7
24. Flower: color of sepals Fleur: couleur des sépales Blüte: Farbe der Kelchblätter	green red	verts rouges	grün rot	F. <u>viridissima</u> F. <u>ovata</u> 'Tetragold'	1 2
25. Flower: persistence of sepals Fleur: persistance des sépales Blüte: Ausdauern der Kelchblätter	absent present	absente présente	fehlend vorhanden		1 9
26. Flower: marginal hairiness of sepals Fleur: ciliation du bord des sépales Blüte: Bewimperung der Kelchblätter	weak medium strong	faible moyenne forte	gering mittel stark		3 5 7
27. Flower: shape of petals (+) Fleur: forme des pétales Blüte: Form der Blütenblätter	elliptic broad elliptic	elliptiques larges	elliptisch breit elliptisch	F. <u>X intermedia</u> 'Spring Glory' F. <u>intermedia</u> 'Lynwood'	1 2

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
28. Flower: color of veins on petals	yellow green	jaune verte	gelb grün		1 2
Fleur: couleur de la veinure sur les pétales	orange	orange	orange		3
Blüte: Farbe der Adern auf den Blütenblättern					
(*) 29. Flower: length of the style compared to anthers	shorter equal longer	plus court de même longueur	kürzer gleich lang länger	<i>F. X intermedia</i> 'Lynwood' <i>F. ovata</i> <i>F. viridissima</i>	3 5 7
Fleur: longueur du style par rapport aux anthères					
Blüte: Länge des Griffels im Verhältnis zu den Antheren					
30. Flower: ratio length of calyx/length of corolla tube	about $\frac{1}{2}$ about 2/3	environ $\frac{1}{2}$ environ 2/3	etwa $\frac{1}{2}$ etwa 2/3	<i>F. europaea</i> <i>F. viridissima</i>	1 2
Fleur: rapport longueur du calice/longueur du tube de la corolle	about 1	environ 1	etwa 1	<i>F. suspensa</i>	3
Blüte: Verhältnis Länge des Kelches/Länge der Kronenröhre					
31. Fruiting when cross pollination possible	absent	absente	fehlend	<i>F. europaea</i> , <i>F. viridissima</i>	1
Fructification en fécondation croisée	present	présente	vorhanden	<i>F. X intermedia</i> 'Beatrix Farrand'	9
Fruchtbildung wenn Fremdbestäubung möglich					
32. Fruit: beak	absent	absent	fehlend		1
Fruit: bec	present	présent	vorhanden		9
Frucht: Schnabel					
33. Time of leaf fall	early	précoce	früh		3
Epoque de chute des feuilles	medium	moyenne	mittel		5
Zeitpunkt des Laubfalls	late	tardive	spät		7

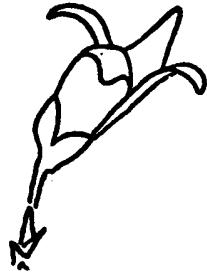
EXPLANATIONS AND METHODS/EXPLICATIONS ET METHODES/
ERLÄUTERUNGEN UND METHODEN

Ad/Add./Zu 20

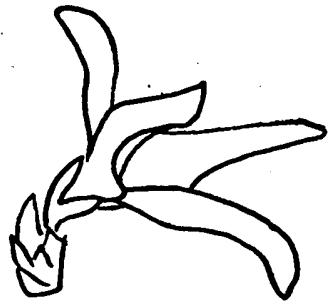
Flower: shape
Fleur: forme
Blüte: Form



closed
en cône refermé
geschlossen



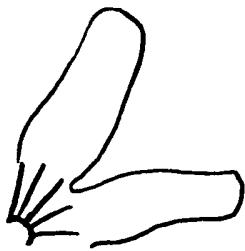
open
en cône ouvert
offen



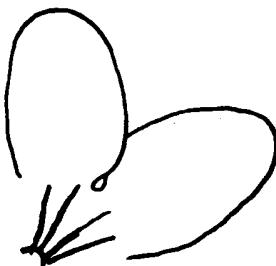
wide open
largement ouverte
weit offen

Ad/Add./Zu 27

Flower: shape of petals
Fleur: forme des pétales
Blüte: Form der Blütenblätter



elliptic
elliptiques
elliptisch



broad elliptic
elliptiques larges
breit elliptisch

[Annex follows/
L'annexe suit/
Anlage folgt]

Reference Number (not to be filled in by the applicant)
Référence (réservé aux Administrations)
Referenznummer (nicht vom Anmelder auszufüllen)

TECHNICAL QUESTIONNAIRE
to be completed in connection with an application for plant breeders' rights

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE
à remplir en relation avec une demande de certificat d'obtention végétale

TECHNISCHER FRAGEBOGEN
in Verbindung mit der Anmeldung zum Sortenschutz auszufüllen

1. Species/Espèce/Art	Forsythia Vahl FORSYTHIA FORSYTHIA FORSYTHIE
2. Applicant (Name and address)/Demandeur (nom et adresse)/Anmelder (Name und Adresse)	
3. Proposed denomination or breeder's reference Dénomination proposée ou référence de l'obtenteur Vorgeschlagene Sortenbezeichnung oder Anmeldebezeichnung	
4. Information on origin, maintenance and reproduction of the variety Renseignements sur l'origine, le maintien et la multiplication de la variété Information über Ursprung, Erhaltung und Vermehrung der Sorte	

5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the test guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

Caractères de la variété à indiquer (le nombre entre parenthèses renvoie au caractère correspondant dans les principes directeurs d'examen; prière de marquer d'une croix le niveau d'expression approprié)

Anzugebende Merkmale der Sorte (die in Klammern angegebene Zahl verweist auf das entsprechende Merkmal in den Prüfungsrichtlinien; die Ausprägungsstufe, die der der Sorte am nächsten kommt, bitte ankreuzen)

	Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
5.1 (2)	Plant: vigor Plante: vigueur Planze: Wuchsstärke	weak medium strong	faible moyenne forte	gering mittel stark	<u>F. viridissima</u> 'Bronxensis' <u>F. ovata</u> <u>F. X intermedia</u> 'Vitellina'	3 [] 5 [] 7 []
(3)	Plant: habit Plante: port Pflanze: Haltung	upright drooping prostrate	dressé retombant rampant	aufrecht überhängend niederliegend	<u>F. suspensa</u> Sieboldii	1 [] 2 [] 3 []
(20)	Flower: shape Fleur: forme Blüte: Form	closed open wide open	en cône refermé en cône ouvert largement ouverte	geschlossen offen weit offen	<u>F. suspensa</u> <u>F. viridissima</u>	1 [] 2 [] 3 []
(21)	Flower: color Fleur: couleur Blüte: Farbe	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
(29)	Flower: length of the style compared to anthers Fleur: longueur du style par rapport aux anthères Blüte: Länge des Griffels im Ver- hältnis zu den Antheren	shorter equal longer	plus court de même longueur plus long	kürzer gleich lang länger	<u>F. X intermedia</u> 'Lynwood' <u>F. ovata</u> <u>F. viridissima</u>	3 [] 5 [] 7 []

6. Similar varieties and differences from these varieties
Variétés voisines et différences par rapport à ces variétés
Ähnliche Sorten und Unterschiede zu diesen Sorten

Denomination of varieties
Dénomination des variétés
Bezeichnung der Sorten

Differences
Différences
Unterschiede

7. Additional information which may help to distinguish the variety
Renseignements complémentaires pouvant faciliter la détermination des caractères distinctifs de la variété
Zusätzliche Informationen zur Erleichterung der Unterscheidung der Sorte

- 7.1 Resistance to pests and diseases
Résistance aux parasites et aux maladies
Resistenzen gegenüber Schadorganismen

- 7.2 Special conditions for the examination of the variety
Conditions particulières pour l'examen de la variété
Besondere Bedingungen für die Prüfung der Sorte

- 7.3 Other information
Autres renseignements
Andere Information

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document/
Ende der Anlage und des Dokuments]